



## 服務時間

星期一至六，  
上午九時至下午五時  
(個別中心開放時間或略有不同)

### Operating Hours

9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
from Mondays to Saturdays  
(The actual operating hours of  
individual centres may vary)

## 費用

會員年費

個別活動收費請向有關服務機構查詢

### Fees and Charges

Annual membership fee

For the fees on individual  
programmes, please enquire with  
respective DECCs for details

## 查詢

- ◆ 綜合家庭服務中心 / 綜合服務中心
- ◆ 醫務社會服務部
- ◆ 長者鄰舍中心
- ◆ 社會福利署熱線：2343 2255
- ◆ 各區長者地區中心名單可在社會福利署網頁下載：  
[https://www.swd.gov.hk/tc/index/  
site\\_pubsvc/page\\_elderly/  
sub\\_csselderly/id\\_districtel/](https://www.swd.gov.hk/tc/index/site_pubsvc/page_elderly/sub_csselderly/id_districtel/)



## Enquiries

- ◆ Integrated Family Service Centres  
/ Integrated Services Centres
- ◆ Medical Social Services Units
- ◆ Neighbourhood Elderly Centres
- ◆ Social Welfare Department  
Hotline : 2343 2255
- ◆ The list of all District Elderly Community Centres  
can be downloaded from the Social Welfare  
Department's website:  
[https://www.swd.gov.hk/en/index/  
site\\_pubsvc/page\\_elderly/  
sub\\_csselderly/id\\_districtel/](https://www.swd.gov.hk/en/index/site_pubsvc/page_elderly/sub_csselderly/id_districtel/)



# 長者地區中心

## District Elderly Community Centre

長者地區中心  
District Elderly  
Community Centre



社會福利署  
Social Welfare Department



社會福利署(社署)自2001-02年度開始,推出新的長者地區中心(地區中心),為長者提供一系列全面的支援服務。此外,由2003年4月1日起,社署已將過往的長者綜合服務中心提升為地區中心,以擴展其功能及為長者和護老者提供適切的服務,以協助長者在社區安享晚年。

The new District Elderly Community Centres (DECCs) have been implemented since 2001/02 to provide elderly persons with a comprehensive package of support services. From 1 April 2003, the Social Welfare Department has also upgraded all multi-service centres for the elderly to DECCs to provide expanded functions and appropriate services for elderly persons and their carers, so as to enable elderly persons to continue living in the community.

## 服務對象

- ◆ 年滿60歲或以上在區內居住的長者
- ◆ 護老者
- ◆ 社區人士

## Target Group

- ◆ Elderly persons aged 60 or above living in the locality
- ◆ Carers
- ◆ The community at large

## 服務內容

- ◆ 社區教育
- ◆ 健康教育
- ◆ 教育及發展性活動
- ◆ 外展及社區網絡工作
- ◆ 義工發展
- ◆ 輔導服務
- ◆ 認知障礙症教育及支援活動
- ◆ 護老者支援服務
- ◆ 發布社區資訊及轉介服務
- ◆ 社交及康樂活動
- ◆ 飯堂膳食
- ◆ 偶到服務

## Scope of Service

- ◆ Community education
- ◆ Health education
- ◆ Educational and development activities
- ◆ Reaching out and networking
- ◆ Volunteer development
- ◆ Counselling services
- ◆ Educational and supportive programmes on dementia
- ◆ Carer support services
- ◆ Provision of information on community resources and referral services
- ◆ Social and recreational activities
- ◆ Meal services
- ◆ Drop-in service